

Székely Közélet

Előfizetési árak:
 Egész évre 120 leu.
 Fél évre 60 leu.
 Negyed évre 30 leu.

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság
 Megjelenik szombaton reggel
 Felelős szerkesztő: **TOMPA LÁSZLÓ**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Bulev. Regele Ferdinánd 14 szám
 (v. Kossuth-utca).
 Telefonszám: 34.

Inség

van az idén vármegyénkben, ez tagadhatatlan. Egész nagy területeken mindent elpusztítottak a különféle elemi csapások, vannak községek, ahol nem arattak az idén és sokhelyt hiányzik a magtárból az egyik legfontosabb népi táplálék: a törökbuza. Mihelyt tömegeket érint az ilyen rendkívüli csapás, valakinek észre kell vennie, hogy az élet mindennapi folyása elé akadály került, melynek elhárítása közfeladattá vált.

Nálunk az inségről első sorban azt vették észre, hogy az igen jó kortesalkalom pillanatnyilag jóhatású, de beváltásra sohasem kerülő ígéretek elhelyezésére. Legalább 200 vagon törökbuzáról hallottunk és olvastunk, amelyeket ígértben már megkaptunk, de nincs tudomásunk egy vagonról sem, amely valósággal a segélyezés egyedüli tiszta céljával jutott volna az inségesekhez. És észrevettük még az inségről, hogy az üzleti alkalomnak is igen jó. Csakugyan százszámra menő vagon kukorica jött be megyénkbe, aminek mozgó rugója a magánérdek volt. Jogosnak ismerjük el azt a magánérdeket, amely a kereskedőt vezeti a konjunktúra tisztességes felhasználásában, de nem illet meg semmiféle elismerés azokat, akiknek nem a kereskedés a foglalkozásuk, sőt állásuknál fogva éppen a közérdek önzetlen szolgálatára vannak hivatva. Pedig mi tudunk esetet, hogy közszolgálatban levő tisztviselő hatalmas mennyiségű kukoricát hozott és árusított el nagy területen, de nem az inségen való hivatászerű segítség nemes gondolatától inspirálva, hanem rideg üzleti alapon.

Azért hívjuk fel a közfigyelmet, s ezzel együtt a vármegyei vezető hatóság figyelmét is erre az ügyre, hogy közvélemény és hatósági beavatkozás egyszerre és az együttes megnyilvánulás sulyával lépjen fel és vessen véget az inségen való üzletkedésnek. A népinségen való segítség állami feladat, mert csak az államnak vannak megfelelő szervei és módjai a segélyezés egyenletes, tervszerű és hatásos megoldásához. Kérjük a prefectet és a parlamentárokat: sürgősen vessék mérlegbe hivatali és személyi tekintélyüket s minden befolyásukat az inségnek e módon való önzetlen és egyedül igazi orvoslása érdekében.

Uj konverziós törvény készül.

A liberális kormány a parlament megnyitása után mindjárt be fogja nyújtani az új konverziós törvény tervezetét, mely már munkában van. Hogy részleteiben milyen lesz az új — immár negyedik adósság rendező törvényünk, arról ma még bizonyosat nem lehet tudni. Annyi azonban valószínűnek látszik, hogy az új törvény ismét bevezeti az adósság egy részének (talán felének) az elengedését, de a másik rész megfizetésére rövidebb, 10—12 éves határidőt fog kitűzni. Hir szerint, az új törvény a nem gazda-adósok adósságaira nézve is fog rendelkezéseket tartalmazni. A törvény a maga idején részletesen ismertetjük.

Ipartestületi ügyek.

Országos kirakó vásárok: január 22-én Nagybacon, Gyimesbükk, Nagyalmás, 23-án Kéndilóna, Siklód, 24-én Mezőméhes, 25-én Bereczk, Nagyenyed, Csikkozmas, Gyalakuta, Rosznyó, Szászkeresztur, 27-én Erzsébetváros, Bátos.

Előző közleményünkben ismertettük nemcsak városunknak, hanem az egész ország kisiparosainak azt az elkésredett hangulatát, amelyet a betegséggyűző részéről történt és a munkaadókat terhelő illetékkiróvás okozott. Most már tisztán látható, hogy ezen rendelkezés ellen az egész ország munkaadó mesterei a leghatározottabban tiltakoznak és a munkaügyi miniszterhez a memorándumok egész özöne ment fel ezen jogtalan, de másfelől el sem viselhető adózás ellen. Ez alkalommal ipartestületünk is a helyi prefectura útján sietett benyújtani tiltakozó feliratát, amelyben kérjük a munkaügyi minisztert, hogy ezen igazságtalan, sőt a mai nehéz viszonyok mellett el sem viselhető teherrel szabadítsa meg az amúgy is haldokló kisiparos osztályt. Ezen kérésünket Andreiaş prefect úr személyesen vitte a miniszterhez és a maga részéről is megnyugtatta Gyarmathy előnökünket, hogy azt ő személyesen fogja a miniszternek átadni és különben is általánosságban el fogja referálni, hogy a jelenlegi munkaviszonyok mellett semmi körülmények között sem bír ilyen túlhajtott összegű illetékeket megfizetni a kisiparos osztály. A magunk részéről ezt köszönettel fogadjuk és hisszük, hogy Andreiaş prefect ur, miután személyesen ismeri városunk polgárainak anyagi helyzetét, bizonyára el fog követni mindent, hogy a beadott memorándumnak érvényt is szerezzen.

Hogy az elkésredés a betegséggyűző ellen általános, bizonyítja az is, hogy Arad, Kolozsvár és Temesvár városok tiltakozásukat ezen háromszoros illetmény kiróvása ellen hangos közgyűlés megtartásával juttatták a kormány tudomására. Ezenkívül a következő számadatok is szomorúan tanúsítják azt, hogy a kisiparos osztály ma már menthetetlen és a teljes pusztulás fenyegeti a túlmagas adók miatt. Ime, a temesvári ipartestület legújabb statisztikája szerint 1930-ban 330 ipar-engedélyt adtak be és csak 290 enge-

délyt váltottak ki, a következő évben már 310 régi cég töröltette magát és csak 192 új engedélyt váltottak ki, vagyis e két év alatt Temesvár iparosainak létszáma 160-nal esett. Reméljük tehát, hogy az ilyen esetek feltűnés nélkül nem maradhatnak a kormány előtt és meg kell találni az igazságos megadóztatás lehetőségét, vagyis az iparosok adója a valóságos bevétel után legyen megállapítva, ha nem akarunk mindnyájan a temesvári iparosok sorsára jutni.

Mint hogy még mindig sok mester tart tanoncszerződés megkötése nélkül tanoncot, ismételtlen figyelmeztetjük az illetőket, hogy ellenőrzés fog történni és a szerződés nélkül talált tanoncot tartó mestereket a munkaügyi bíróság szigorúan meg fogja büntetni. Siessenek tehát a hiányt pótolni.

Ipartestületünk keres megbízható, komoly férfit, aki vállalná megfelelő százalék ellenében az ipartestületi tagdíjak beszedését. Az Ipartestület.

Módosítják a mezőgazdasági kamarai törvényt.

Romániában a különböző pártok uralomra jutása az egyes törvények módosítását is jelenti. Kiszivárgott hírek szerint, lényeges változáson fog átmenni a mezőgazdasági kamaráról szóló törvény is. Magyarországi mintára alakítják át, vagyis egy-egy kamara működési köre több vármegyére fog kiterjedni. Ennek a módosításnak nagy előnyei lesznek, ha azt a körülmények igazságos figyelembe vételével fogják végezni. Vármegyénk mezőgazdasági kamaráját, például, mintaszerűnek ismerték el, s még kezdeti idejében is nevezetes volt gazdasági kezdeményezéseivel. Helyes megoldásnak tartanók tehát, ha a székely anyavármegye megmaradna a maga kamarájával központnak, amelyhez más megyéket csatolnának. Ezáltal tetemesen csökkennének az adminisztrációs kiadások, s

több fog jutni a mezőgazdasági kultúra tényleges támogatására.

De még egyebet is várunk a törvény módosításától, s ez az, hogy a központosítás folytán csökkenni fognak a kamarai illetékek, taxák és különféle díjak is. Ma az a helyzet, hogy ha egy falusi gazda kérelemmel fordul a szakkamarájához, csaknem másfél napszámért fizet okmánybélyeg és postai portó címen az államnak. Az okmánybélyeg 12 lej, az ajánlott levél 17 lej = 29 lej. Egy falusi napszám pedig 20 lej. A napszámba járó kisközgazda a demokrácia jegyében csaknem másfél napot dolgozik azért, hogy kérését a kamara iktassa.

A törvénytervezet parlamenti tárgyalásakor a Magyar Párt mindenesetre résen fog állani a magyar kisgazda-érdekek védelmére.

Törődjünk a tejgazdálkodással is.

A mai nyomoruságos gazdasági viszonyok között a gazdák egyik, s csaknem kizárólagos jövedelmi forrása: a tej.

Igaz, hogy a nagy kínálat mellett a vajárak lenyomottak s a gazdák a tej literjéért aránylag csekély összeget kapnak, de áll a közmondás: »ha nem csordul, cseppen.« Azonban baj az, hogy a falusi tejszövetkezetek az állam részéről, kedvezmények helyett, igen mostoha elbánásban részesülnek, mert minden szövetkezet nyög a túlterhes adózás sulya alatt, ami közvetve lenyomja a tejárakat is. A vaj értékesítése bizonytalan s nincs egy szerv, amely egységesen tudná irányítani az árakat. Nincs kivétel, mert nem állnak a szövetkezet rendelkezésére azok az eszközök, amelyek a vaj tartósságát elősegíthetnék, s így sokszor megtörténik, hogy sok idő keserves keresetét egy-két vajszállítmány elromlása teljesen felemészti s esetleg a szövetkezet lételemét is megingatja.

Csodálatos, hogy a vaj jobb értékesítése érdekében nincs senkinek gondolata, s például a gazdasági kamara sem fordít semmi gondot ennek a fontos és jövedelmező gazdasági ágazatnak a fellendítésére.

A tejszövetkezetek e mellékterméke az ugynevezett sovány tej, melyet vagy visszakapnak a gazdák, vagy elkallódik. Ujabbban városunkban Lebovits Lajos (Bethlen-utca Szőlősi-szecsraktár) foglalkozik és pedig sikerrel a sovány tehen sajt értékesítésével. Hetenként körülalán mennyiségben veszi át a sajtot, s hajlandó egész évre egységáron megvásárolni a termelt sajt-mennyiséget. Ezenkívül kötelezi magát arra, hogy az oltó anyagot is ingyen bocsátja a szövetkezet rendelkezésére.

A szövetkezetek figyelmét felhívjuk, foglalkozzanak e kérdéssel, lépjenek érintkezésbe nevezettel, mert szerződés kötése esetén a vajgyártás ezen mellékágának elhelyezése teljesen biztosítva van. V-d.

Aláírások

és aláírások, melyeket a falusi gazdától gyűjtene: ez nálunk évről évre fontos politikai tényezőként kezd szerepelni. Ha baj van valamivel, kimegy a körrendelet, a falu irjon alá nyilatkozatot. Hogy mi van a nyilatkozatban, az mellékes. Az aláíró csak hallja, de nem látja, mi van abban. Most is folynak megyénkben az aláírások. Azt mondják: hódoló feliratot kell küldeni a felségnek, hogy az ország vezetését a liberálisokra bízta. Majd azt mondják, a Duca halála feletti részvényt nyilatkozat van az írásban. Helyes. Alá lehet írni mindkettőt. Miért ne. S a székely alá is írja.

Mi azonban úgy tudjuk, hogy sem az egyikről, sem a másikról nincs szó az írásban, hanem arról, hogy a december 20-iki választás tiszta volt, annak eredményével meg vagyunk elégedve, ne tessék új választást elrendelni, mert megint csak a liberális pártra fogunk szavazni. Ez van az írásban.

x Eladó kényelmes uriflakás. (4 szoba, fűthető duplaüveges veranda, konyha és egyéb mellékhelyiségek. Souterenben nyárikonyha, kamara, sütőkonyha, virágház és 3 nagy pince) Konoly vevők érdeklődhetnek Ebert András tanárnál, Orbán Balázs utca 36 sz. 2-2

Adókönyvitestigér a pénzügy-miniszter.

A pénzügyminiszter kijelentette, hogy gondoskodni fog az adók leszállításáról és meg fogja szüntetni az adófelhajtás durva, erőszakos módjait, mert meggyőződése szerint az előző-kény eljárással többre lehet menni. Ezt mi már régóta írjuk s legfőbb ideje volna, hogy éppen megyénkben már valami előnyös változást tapasztaljunk e téren.

Egyházi birtokok begyümölcsfásítása.

A parochiális telkek és külső birtokok lehetőség szerinti begyümölcsfásításának elrendelése érdekében Gyerkes Mihály, a gyümölcsstermelési tanfolyamok vezetője, a róm. kath., a ref. és az unitárius püspöki hivatalokhoz részletesen kidolgozott memorandumot terjesztett be. A ref. egyházkerület igazgatótanácsa e javaslatot, az eklézsiákkal és azok vezetőivel leendő ismertetés és buzdítás végett, kiadta a Református Szemle c. hivatalos lapnak. Az unitáriusok egyházi törvényeinek átdolgozására és kiegészítésére kiküldött bizottság pedig, Benczédi Pál alsóboldogfalvi unitárius lelkésznek, az ujszékelyi tanfolyam volt hallgatójának előterjesztése folytán a parochiális birtokok begyümölcsfásítása és állandó kezelése ügyét a Székelykeresztúron májusban tartandó főtanácsai és zsinati gyűlés elé terjesztendő törvénytervezetbe vette be.

Benczédi Pál előterjesztését nemcsak a mai gazdasági termelés kiegészítésének szükségességével indokolta, hanem rámutatott arra a tényre is, hogy az unitárius egyházközségek birtokainak begyümölcsfásítása érdekében ezelőtt 150 évvel Koncz Boldizsár püspöksége ideje alatt is hasonló főtanácsai határozat hozott, melyet 1895 után Berde Mózes, az unitárius egyház legnagyobb pátrónusa, fejleszteni kívánt azzal, hogy több, egyenként 200 koronát kitevő jutalomdíjat tűzött ki a gyümölcsfák ültetésével és gondozásával leg-sikeresebben foglalkozó papok és tanítók, s más egyházi egyének jutalmazására. A Benczédi Pál javaslata szerint, a parochiális birtokok gyümölcsfái az egyházi leltárba is felveendőek s ezek meglétét és gyarapítását az esperesi vizitáció számon fogja kérni. Ezek a helyes intézkedések nemcsak az egyházak és a papi állások jövedelmeit vannak hivatva gyarapítani, hanem egyúttal hasznos példaadással is fognak szolgálni a községek lakosainak, hogy a régebbi gazdasági ágazatok mellett, egy új jövedelmező foglalkozást is vezessenek be s annak minden ágazatát tanulják meg. Az egyházak ezen hasznos gazdasági tervezéseit mindenki örömmel üdvözölheti.

SPORT.

A vasárnapi korcsolyaverseny.

Vasárnap, f. hó 21-én rendezi a Hargita T. E. téli sport szakosztálya korcsolyaversenyét. A verseny 500 és 1500 méteres távokon lesz lebonyolítva. Nevezési díj nincs. Nevezni a jégpálya öltözőjében levő iven lehet. Az egyes számok győztesei éremdíjazásban részesülnek. Indulni csak »rövid«, azaz rendes korcsolyával lehet. A verseny, tekintettel az utána következő jégkocsi-mérkőzésre, pontosan d. e. 10 órakor kezdődik. Kedvezőtlen idő esetén a verseny f. hó 24-én, szerdán lesz megrendezve.

Bemutató jégkocsi-mérkőzés.

Vasárnap, folyó hó 21-én délelőtt 11 órai kezdettel, a Hargita Test-edző Egylet szenzációs jégkocsi-mérkőzést rendez, a sétatéri korcsolyapályán. A mérkőzést az országos viszonylatban is a legjobb együttes, a csikszeredai CSC. és Vulturul csapatai bonyolítják le. A csapatok a kö-

ORDELT JÁNOS-cég

üzletátszervezés miatt a mai naptól kezdve az összes raktáron lévő árukat, ugymint: mindenfajta D. M. C. cérnák, kötőpamutok, hárászok, himzőselymek, harisnyák, kesztyűk, kombinék, reform-nadrágok, puloverek, gallérok, nyakkendők, nadrágtartók, ridikülök stb. stb. olcsó áron árusítja ki.

Kérjük kirakataink megtekintését !!

vetkező játékosokat állítják fel:

CSC.: Sprenz, Biró, Csedő, Vá-kár, Czák, Miklós I. Tartalékok: Csi-szár, Miklós II., Lőrincz.

Vulturul: Dóczy, Schmidt, Löff-ler, Györy, Bedő, Schmidt II.

A mérkőzést dr. Balogh János, Románia egyik elismerten legjobb jég-hockey-bírja fogja vezetni.

Ez a mérkőzés propaganda-jelleggel bír és azt a célt szolgálja, hogy városunk közönségének bemutassa a téli sportok egyik legszebb és legizgalmasabbját, a hockeyt. A csapatok Románia legjobb együttesei közé tartoznak, amelyekből több játékos szerepelt a lengyelországi Kryniciában lebonyolított jégkocsi-világbajnokságon.

Városunk nagy közönsége érdeklődéssel és szeretettel várja a csikszeredai vendégszerelését, akik gyönyörű játékkal, 45 percen keresztül, a hockey-játéknak minden szépségét be fogják mutatni. Hisszük, hogy ez után a bemutató mérkőzés után, városunkban is meg fog honosodni ez az izgalmasan gyönyörű téli sport.

A mérkőzést rendező Hargita kéri a közönséget, hogy minél számosabban jelenjen meg. A pályán kényelmes ülő és állóhelyek lesznek, mérsékelt beléptidíjakért, azonkívül a korcsolyapavilon egész napon keresztül fűtve, a közönség rendelkezésére fog állni, melegedőül.

Uj könyvek,

a magyar és a világirodalom legérdekesebb alkotásai, érkeztek és kaphatók, rendkívül olcsón a Könyvnyomda R.-T. boltjában.

x A ref. kollégium régi épületében a kapu melletti utcai üzlethelyiség havi 600 lejért azonnal kiadó.

Olcsó kiárusítás!

Míg a készlet tart!

Gyári árak!

HIREK.

Január 19

Falusí leányok!

Ne járjatok cifra rongyban,
Szép falusi leányok.
Az ösrégi viseletet
Veszni ne hagyjátok.

Piros szoknya, himzett lájbi
Kell a magyar lánynak,
Nem valók már többé köznök,
A kik másra vágyanak.

E ruhában szépek vagytok,
Mint a rét virága,
Mit a legény oly szívesen
Tűz a kalapjába...

(Oklánd.)

Ifj. Fekete Domokos.

Simon Imre helybeli ref. segéd-lelkész távozása. Simon Imre helybeli ref. segédlelkész a kányádiak rendes papjává választották. Új állomáshe-lyén való beiktatása február 4-ikén lesz. Ezt megelőzőleg f. hó 21-ikén, most vasárnap fog városunkban, mint idevaló segédlelkész, utoljára prédikálni. A kedvelt fiatal lelkész városunkból való távozása itt veszteséget jelent, mert hivatása körében, s különösen az IKE mozgalmában lelkes és eredményes munkát fejtett ki.

A Székely Dalegyet következő műsoros háziestélye f. hó 27-én, szombaton lesz. Február 3-án nagyszabású jelmezes estélyt és február 13-án, husz-hagyókedden tréfas estélyt rendez, saját otthonában, melyre a dal íránt érdeklődő közönség figyelmét előre is felhívja a rendezőség.

Előfizetési felhívás.

Az új év kezdetével a Székely Közéletre új előfizetést nyitottunk. Részletes programot adni, céljainkat kifejezni, eddigi becsületes küzdelmeink, multunk ismert voltának tudatában feleslegesnek tartjuk. Erős a hitünk, hogy olvasóközönségünk is tudja értékelni vármegyénk egyetlen magyar politikai lapjának jelentőségét, s további kitartó támogatásával lehetővé teszi, hogy a lap fennmaradhasson.

A magunk részéről így is jelentékeny áldozatkészség és önzetlenség kell a lap fenntartásához, s hogy ezt még teljesebbé is tegyünk, ismét megadjuk előfizetőink részére a múlt év januárjában felajánlott kedvezményünket. E szerint, aki január hóban a lap előfizetési árát egész évre kifizeti, annak 120 lej helyett csak 100 lejt, aki félévre fizet elő, annak 60 lej helyett csak 50 lejt kell fizetnie.

Hisszük, hogy kedvezményünk ezúttal is olvasóink megértésével, méltánylásával fog találkozni, s erősíteni fogja a köztünk fennálló kapcsolatot. A mai változó, nyugtalan idők fokozottan szükségessé teszik, hogy küzdelmünket a magyarságért tovább folytathassuk. Kérünk minden jó magyar embert, tegye számunkra ezt lehetőségessé lapunk támogatásával, előfizetésének minél előbbi rendezésével!

A SZÉKELY KÖZÉLET

szerkesztősége és kiadóhivatala

Határozás. Csikborsovai Kovács István nyug. p. ü. tanácsos 79 éves korában városunkban elhunyt. A megboldogult, aki már nyugdíjas-korában, állásban levő tanítónő feleségével került városunkba, itt, mondhatni, állandóan betegeskedett. Állapotát lelkileg súlyosította egy kedves kis diák fiuknak évekkel ezelőtt véletlenségből történt, tragikus halálesete is, amely akkor széles körben nagy megdöbbenést és részvétet keltett.

Özv. Bak Albertné Balázs Judit 59 éves korában, 24 évi özvegység után, Kecsetkisfalud községben, elhunyt. Kiterjedt, tekintélyes család gyászolja, nagy részvét mellett temették. Néhai férje valamikor egyike volt vármegyénk legvagyonosabb és legkiválóbb székely gazdáinak, aki egyénisége folytán is széles körű ismerettségnek és tekintélynek örvendett.

Bakk József f. hó 16-ikán, Felsőboldogfalván, hosszas szenvedés után 70 éves korában elhunyt. Nagy számu, tekintélyes család gyászolja. Nagy részvét mellett temették.

Demeter Dániel f. hó 15-ikén, Kénos községben elhunyt, élete serdülésének idején, 16 éves korában.

A községi tanácsosi szenátorválasztásról a Székely Közélet f. évi január 6-iki számában megjelent cikkemben azt irtam, hogy a paptanácsosok közül csak négyen jelentek meg az urnánál. Ugy adtam, ahogy az értesítést kaptam. Erre Pál Dénes siménfalvi unitárius lelkész, igentisztelt öcsém-től azt az értesítést nyertem, hogy a választás napján Udvarhelyen öt unitárius pappal találkozott, akik mind a szavazásra utaztak oda s ha szavaztak is, akkor övele hat unitárius pap szavazott; továbbá, hogy Barabás András felügyelő gondnokot, a Homoród vidékéről, aznap temetése tartotta vissza az ottani lelkészek közül. Anynyival szívesebben pótolom ezzel hivatkozott közleményemet, mert régi kellemes tapasztalatom, hogy az unitárius lelkészek úgy politikai, mint társadalmi téren vállalt feladatukat mindig odaadó ügybuzgalommal, elismerésre méltóan töltik be. Sz. Szakáts Péter.

Olcsó árak.

VILLANYÉGŐK

minden számban kaphatók, zseblámpa-elem és körte olcsó árakban. Táblaléveg négyzetméterenként 120 leu, garantált cseh fin. tülkör négyzetméterenként 300 leu. Minden számból raktáron függő fali- és viharlámpák és lámpacsövek.

Csergőffy László

üveg és porcelán-üzletében

a Vörös csillaghoz.

Kökereszt-tér.

Kartellen kívül

Kartellen kívül



RÉVÉSZ ERNŐ

szerencsés főelárústója jelenti: dec. 8-iki huzáson az **EGYMILLIÓS** főnyereményt 20 981 számú sorsjeggyel játékosaink nyerték.

IV-ik osztály huzása február 1-2.

Uj orvosdoktor. Lőrincz Zoltán orvostanhallgatót, Lőrincz József kereskedőnk tehetséges fiát, vizsgái letétele után, a kolozsvári egyetemen diáksérettel («Cum lauda») orvostudományi doktorrá avatták, f. hó 13-ikán.

Tilos a magyar szó. A korondi állami iskola igazgató tanítója: Ioan Bota rendeletet adott ki, hogy a tanuló gyermekeknek, mihelyt az iskola kapuján beléptek, egyetlen egy szót sem szabad magyarul beszélni. Rendelete legszigorubb betartásáért az egész tanítói kart felelőssé tette. Tudomásunk szerint, ez az állami iskola, mint magyar tanítási nyelvű iskola működik.

Szabadliceumi előadás. A Polgári Önképző Egylet szabadliceumán most vasárnap, vagyis január hó 21-én d. u. 3. órai kezdettel Bányai János tanár tart előadást: Udvarhely idegenforgalma az ipar és kereskedelem érdekében címen. Szavallatokkal szerepelnek a román. kath. és a ref. legényegyletek tagjai. A szabadliceumi bizottság szeretettel várja erre az előadásra is a hallgatóság sokaságát.

A temetkezési alap díjai. A Polgári Önképző egylet temetkezési alapjának díjait a választmány — mint az elnökség közli — a jelen 1934-ik évre is halálesetenként 12 leuban állapította meg, míg az elhalt tag után az örökösök részére fizetendő segélydíj összegét folytatónak ugyancsak 8000 leuban szabta meg, melyet az elhalt tag hátramaradottai a haláleset bekövetkezése után azonnal felvehetnek az egylet pénztárából. E hasznos intézménynek már 900 tagja van, sőt a tagok száma állandóan szaporodik.

Meghívó a Katolikus Férfi-Liga estéjére. A Székelyudvarhelyi Katolikus Férfi Liga január 22-én, hétfőn este 8 órakor tartja ebben az évben első konferencia-estjét, a finevelőintézet nagytermében. A konferencia-est tárgya és tartalma a szokott vallásos és ismeretterjesztő célokra kívül 1. a férfi-patronage kérdésének megtárgyalása, 2. a Székelyudvarhelyi katolikus jellegű Első Temetkezési Egyesületbe belépés módzatai, 3. az eucharisztikus alosztály céljának és programjának ismertetése, megvalósításának lehetőségei. 4. Esetleges indítványok. Kérjük a liga összes tagjait, hogy a fontos ügyekre tekintettel, a konferencia-estén mindnyájan megjelenjen szíveskedjenek. *Az elnökség.*

x **Az unitáriusok teaestélye** f. hó 20-án este 8 órakor lesz a Csizmadia vendéglőben. Belépés díjtalan. Egy tea ára 15 leu. Mindenkit szívesen látnak.

Sulyos ítélet a Duca miniszterelnök elleni merénylet feldicsérése miatt. Iosif Cornel Șerban 27 éves parajdi sóbányahivatali tisztviselőt azzal a váddal terhelték állították a helybeli törvényszék elé, hogy december 30-ikán, hivatali helyiségben, mások előtt feldicsérte a Duca volt miniszterelnök ellen elkövetett halálos merényletet, s ezenkívül, hogy a vasgárdisták jelvényét is viselte volna. A törvényszék a merénylet feldicsérése miatt a fiatal tisztviselőt 4 hónapi fogsázbüntetésre, 400 lej mellékbüntetésre ítélte, s kimondta, hogy 3 évben belől sem választói jogát nem gyakorolhatja, sem meg nem választható, nem működhet, mint esküdt, vagy szakértő, s nem kaphat fegyvertartási engedélyt sem. Egyidejűleg a törvényszék Șerban a vasgárdista jelvény viselése miatt emelt vád alól felmentette, mert az a vádlott tagadásával szemben nem volt rábizonyítható. A vádlott és védője az ítélet ellen felebbezett, de felebbezett az ügyész is sulyosbításért.

A KAC álarcosbálja. A Kereszturi Atlétikai Club február 13-án, húshagyó kedden rendezti nagyszabású álarcosbálját, s ezzel újból feleleveníti a régi híres Kac bálakat. Lázás készülődés folyik úgy a rendezőség, mint a nagy közönség részéről. A rendezőség, ezután is felhívja a közönséget, hogy ha valaki tévedésből meghívót nem kapna forduljon bizalommal az Essigmann-divatáru üzlethez, ahol a jelmezek belépő igazolványai is átvehetők lesznek.

Konfirmációi oktatás. A református lelkészi hivatal köztudomásra hozza, hogy a konfirmációi oktatás megkezdődött. Kéri az érdekelt szülőket, iparos mestereket, alkalmazottakat tartó gazdákat, hogy konfirmálandó korban levő gyermekeiket, illetve alkalmazottaikat irassák be és az oktatási órákra: minden vasárnap d. u. 2—3 óráig, engedjék el. Aki nem jár pontosan, nem konfirmálható meg.

x **Jókarban levő,** tisztán tartott Schöberl-ágyat (kihuzható) keresek megvételre. Cim a kiadóban.

Teaestély. A Népszövetségi Róm. Kath. Legényegylet január 20-ikán, szombaton saját helyiségében este fél 9 órakor tartja farsangi teaestélyét. Az egyesület minden érdeklődőt, barátait és a testvéregyesületeket szívesen elvár.

Az Oltáregylet január 21-én, vasárnap d. u. pontosan fél 6 órai kezdettel tartja harmadik vallásos délutánját a főgimnázium tornacsarnokában a következő műsorral: 1. Ima. 2. Szavallat Torday Irénke. 3. Ave Maria, zongorakísérettel éneklők: Bálint Tibor és Bálint Barna. 4. Beszédet mond: P. Takáts Gábor házfőnök. 5. Szavallat: Máthé Ilike. 6. Zeneszám. Előadják a zárdai leányiskola növendékei. 7. Zeneszám. Előadja a főgimn. ifj. zenekara Kiss Elek karnagy vezetésével. A vallásos délutánra minden érdeklődőt meghív és szívesen lát a rendezőség.

Köszönetnyilvánítás. A helybeli Misszió Társulat 2372 leut adományozott a helybeli rk. főgimnázium szegény tanulóinak segélyezésére. — Dolvig Keresztély kereskedő 1000 leut, Kováts István fényképész pedig 300 leut ajánlott fel az intézet céljaira. Ugy a Misszió-Társulat elnökségének, mint a nemesszivű adakozóknak hála-köszönetet mond a főgimnázium igazgatósága.

A háziasszonyok és a kereskedő urak tudomására hosom, hogy saját lakásunkon, Str. Horia 18 ss. a.

gyári ecetraktárt létesítettem, ahol ecetssükségletüket olcsón beszereshetik. Jó minőségért felelek Szíves pártfogásukat kérve, tisztelettel AMBRUS MIHÁLYNÉ, Odorheiu, a villanytelep mellett.

Ezer darab diófát ültet az ujszékelyi birtokosság. Az Ujszékelyi községben most befejeződött gyümölcstermelési tanfolyamnak áldásos kihatása azon értékes elhatározás is, melyet Ujszékelyi község közbirtokossága mondott ki. Gyerkes Mihály tanfolyamvezető beadott indítványa és Murvai Samu buzdító és felvilágosító beszéde után egyhangulag elhatározta a közbirtokosság, hogy a község feletti és Sárd felé huzódó legelője széleit és szakadékos értéktelen helyeit beülteti egyelőre ezer darab diófával. Kovács János birt. elnök kijelentése szerint: mindent el fog követni hogy ezen hasznothozó beállítás minden gonddal körül legyen véve és az egészében teljesen sikerüljön. Szép példaadás, kívánatos, hogy azt minél több községben kövessék.

A Polgári Önképző Egylet közgyűlése. A választmány elhatározása szerint, a Polgári Önképző Egylet évi közgyűlését ez évben március hó 25-én, vasárnap délután 3 órai kezdettel fogja megtartani, a később kibocsátandó tárgysorozattal.

Az ujszékelyi tanfolyam befejezése. Mezőgazdasági Kamaránk jelen időnyre tervezett gyümölcstermelési tanfolyamainak sorozatában az Ujszékelyen január hó 4—13-ig tartott gazdasági tanfolyama is befejeződött. A vizsgaszerű kikérdezés után Csiky Attila gazdasági hivatali kiküldött mondott hosszabb buzdító és a termelések tökéletesítésére irányuló, tartalmas beszédet. Végezetül pedig Benczédi Pál tanfolyami elnök és volt tanfolyami hallgató mondott felemelő beszédet a tanfolyamok nagy értékéről, köszönetüket kifejezve: a kamarának, a gazdasági hivatalnak és elismeréssel adózva a tanfolyam vezetőinek kiváló munkásságukért és nagy úgyszeretűkért. A három községből e tanfolyamra összegyűlekezett tekintélyes számú hallgatóság lelkes elhatározással siet a gyümölcstermelés felkarolására. A következő 10 napos tanfolyam Homoródszentpálon f. hó 18-án nyílt meg, az előbbi tanfolyamvezetők buzgólkodása folytán.

A helybeli Katolikus Legényegylet f. hó 20-án esti 9 órai kezdettel helyiségében családias jellegű teaestélyt rendez.

Az Unitárius Nők Szövetsége f. hó 28-án vallásos estélyt rendez, amelyen többek között szerepelni fog az ismert székely meseíró és költő: Dobai István vargyasi unitárius lelkész. Érdekes előadásának címe: A nő hivatása a világválság megoldásában. Részletes műsor lapunk következő számában.

Az 1000 lejes papír pénznek beváltásának határidejét a Banca Naționala március 1-jéig meghosszabbította.

Diszkozyűlés. Az első székelyudvarhelyi román. kath. jellegű temetkezési egylet f. hó 20-án, vasárnap d. u. 3 órakor tartja meg évi közgyűlését a katolikus elemi fiúiskola helyiségében. Ezen közgyűlés keretében ünnepli meg az egylet fennállásának 30-ik évfordulóját, mely ünnepség bensőséges fényét nagyban emeli azon körülmény, hogy az egylet meghívása folytán azon P. György József helyettes tartományfőnök is részt fog venni, akinek kezdeményezésére alakult meg annak idején ezen jótékony intézmény, aki első elnöke volt az egyletnek. Ugyancsak ezen a közgyűlésen történik végleges megállapodás a férfiliga tagjainak az egylet tagjai sorába való kedvezményes felvétele tekintetében, miért is az egylet ezután is szeretettel meghívja diszkozyűlésére a férfiliga tagjait is. Amennyiben a fiúiskola terme a nagy érdeklődés következtében kicsinynek bizonyulna, a közgyűlés a katolikus finevelőintézet földszinti nagytermében fog megtartani.

Vasárnapi iskolavezetők konferenciája. Mult számunkban megemlékeztünk a ref. tanítónőképzőben rendezett kurzusról, amelynek célja volt a vasárnapi iskolai és leányzövetségi vezetők képzése. Résztvettek a képző nagyobb növendékei és sokan a közeli vidékről. A vezetők előadásai után megbeszéltek az elvégzendő munkát és a munka módszerét, nehézségeit. Előadásokat tartottak Imre Lajos dr. theol. igazgató, Zágoni Anna belmissziói titkár, Járósi Andorné, Tóth Lajos dr., Biró Sándor. A kurzus befejezésétől szombaton este egyházi estély volt, amelyen Biró Sándor a biblia alapján rámutatott arra, hogy a mai emberiség számára egy ut van, amelyen előre mehet: a Jézus Krisztus által megmutatott felebaráti szeretet. Amíg minden ember csak nyerni akar, addig mindenki veszíteni fog. Ha pedig minden ember arra igyekeznék, hogy a másikkal adjon, akkor mindenki nyer. Imre Lajos dr. igen tanulságos és hasznos ismertetést adott az egész világon folyó, vasárnapi iskolai munkáról. Ma már mintegy 35 millió gyermek jár vasárnapi iskolába, akiket a Jézus Krisztus nevében tanítanak testvéri szeretetre. És akik ezt az áldott munkát isteni megbízatásból végzik, azzal a reménnyel munkálkodnak, hogy a gyermekeknek ez a világtestvérisége hozza meg az emberiség számára a jobb jövődőt.

Az alsóboldogfalviak is a határra viszik a gyümölcsfásitást. A mezőgazdasági kamara legutóbbi 10 napos gyümölcstermelési tanfolyamán Ujszékely és vidéke gazdái Benczédi Pál unitárius és Varró Mózes ref. lelkészeik vezetése alatt, jelentékeny számmal vettek részt. A tanfolyamon részt vett gazdák Bán Pál kisgazda szervezkedésre való buzdítása folytán elhatározták, hogy a falu felett és a szőlőhegyi parcellák alatt elterülő mintegy 50 hold területet begyümölcsfásítják: Jonathán, Budai Domokos, Londoni Pepping almafélékkel, továbbá Besztercei, Muskotály és Olaszkek szilvafa oltványokból. Ezen területeknek az ugarrendszerű hármashatarból való kiengedése érdekében a kérést már be is adták a birtokossághoz. Dicséretes csatlakozás a több és nagyobb jövődelmet szerezni törekvők soraihoz.

x **Keresek egy üres szobát** február elsejére. Cim a kiadóhivatalban.

Figyelem!

Mindenki tudja már, hogy cukorkát, csokoládét és déli-gyümölcs-különlegességeket a legolcsóbban és a legfinomabbat csak a

CUKORKA-királynál

vásárolhat.

100 gramm savanyu cukorka	5 lejtől
100 „ töltött selyemcukorka	6 „
100 „ csokoládé-deszert	10 „
100 „ praliné	8 „
100 „ cognacos megy	13 „

Dobozos deszert áruk diszcomagolásban, nagy választékban a legolcsóbban kaphatók.

Szíves pártfogásukat továbbra is kérve:

THORDAY GYÖRGY

Bul. Reg. Ferdinand 23 (Kossuth-u.)

Kiadó vendéglő-helyiség a gabona-piacon, Szent György-naptól. Értekezni Gáspár Ferencnél az edény-üzletben lehet.

A helybéli unitáriusok mult vasárnap-i vallásos estélye, a már közölt tartalmas program szerint, szép közönség jelenlétében folyt le. Szentmártoni Kálmán, a kereszturi unit. kollégium igazgatója, a János Zsigmondról írt, megjutalmazott könyvének anyagából ismertetet nagyérdekességű, helyi vonatkozású részleteket, kíváncsiságot kelteve a közelebről megjeleendő mű egésze iránt. Harmágyiné szép éneklése, Élekes Piroska, Szabó Gyula megkapó szavatai, s végül a Csiky-Frölich-Ungváry-Frölich vónőnégyes összevágó játéka voltak még a tartalmas estély sikerült műsorszámái.

Hélet lopás ügyében. Csiki Dénes 18 éves fenyédi legény, aki Suciú Mihály helybéli szodagyáros szolgálatában állott, ettől 190 lej pénzt és több tárgyat lopott, összesen 1620 lej értékben. A helybéli törvényszék ezért Csiki Dénest jogerősen 1 hónapi fogsázbüntetésre ítélte.

Az „Ellenőr” új száma. Huszonegyedik évfolyamába lépett januárban Tóth Sándor Romániában, Magyarországon és az utódállamokban ismert lapja, az »Ellenőr«. A nivósan szerkesztett lap január 5-én megjelent számából kiemeljük az alábbi cikkeket: Tóth Sándor: Mi történt Udvarhelyen? Halálos ifjuság? Hexner Béla: Új gazdasági politikát! Székely Béla: Bonyhán lefektették az erdélyi magyar földpolitika alapját. Az új Hunyady. A kitiltott Az Est. Mit tanít Patachi tanító ur Máramaroszigeten? A magyar nyomor nemzetközi vámszedői. Új cukorkartell előtt. Színház. Közgazdasági cikkek és hírek. — Az »Ellenőr« most készül husz éves jubileumi számára, amelynek cikkeit a legjobb magyarírók és újságírók írják. Mutatványszámot készséggel küld a kiadóhivatal.

Új baromfitenyésztési szakfolyóirat. Az országos állattenyésztési intézet (Institutul Național Zootehnic) egy baromfitenyésztési szakfolyóirat »Revista de Avicultură« kiadását vette tervbe, melynek első száma már ez év január havában megjelenik. Ez a folyóirat felöleli a baromfitenyésztőket érdeklő összes kérdéseket, egymint: szervezkedés, piac és kereskedelem, fajok kiválasztása, selejtezése, kiállítások, tojatóversenyek, baromfitakarmányozás, ólak, célszerű tenyésztés, keltető gépek, az állategészségügy terén pedig a legfontosabb baromfitbetegségek tünetei, azok felismerése és gyógykezelése, oltások stb. A folyóirat minden számában van egy külföldi, mint belöldi szaklapok idevontatkozó értekezéseit, a külföldi tenyésztések leírásait fogja közölni. A tenyésztők gyakorlati észrevételeinek közlésére külön rovat lesz fenntartva. Az előfizetések ezen folyóiratra a vármegyei állattenyésztési és állategészségügyi hivatalhoz (Serviciul Zootehnic și Sanitar veterinar al județului) vagy a szaklap kiadóhivatalához »Institutul Național Zootehnic« București VI. Str. M. Kogălniceanu Nr. 63, küldendők.

x 6 lejes naptár. A szerencsés ember magyar naptára 6 lejért kapható nyomdánk boltjában.

Hirdessen a SZÉKELY KÖZÉLET-ben, biztos sikere lesz ennek is.

Jakó Albert tanár

rádiótechnikai műhelye, Odorheiu — Székelyudvarhely, Új-ut, a vasuti megállon túl.

A nagy leadó rádióállomások új életviszonyokat teremtettek a rádióban. Ennek figyelembevételével nagy erősítési tényezőjű, árnyékolt rácsú Philips-lámpákkal modern kapcsolásban készültek az alábbi rádiók, melyek nappal is jó hangszórás vételt adnak. 2 csöves hálózati vevő, beépített hangszóróval 3600 lej, 3 csöves telepes vevő beépített hangszóróval, telepek nélkül 3600 lej E készülékeket részletre is adom. Előleg 1000, havi részlet 500 lej.

Nagyobb készülékekről kérjen árajánlatot. Régi rádiókat becserelek. Átállításokat jutányos áron vállalom. Philips-lámpákat gyári csomagolásban árulok 20% os árengedménnyel.

x Mozihírek. Szombat este, vasárnap d. u. fél 6, este fél 9 órákor: A láthatatlan gárda. A főszerepben Brigitte Helm. A legérdekesebb kémkedési film a világháborúból. Ez a film milliók filmlé, felejthetetlen élmény lesz mindenki számára. Bemutatja az emberiség sorsát, a tömegek örök forrongását. E film az idej filmgyártás reprezentációs világ-filmje, melynek előállítására több millió márkába került. E film most nemrég futott Brassóban olyan sikerrel, hogy a hire idáig is eljött. Jönnek: Dübörög a föld, A vén gazember (Mikszáth regénye), A levegő hősei, Dzsingiszkan kardja.

A kereskedelemi és iparkamara közleményei Romániai exportőrök képviselőlet elvállalja Közép Itáliára: G. R. Floritta, Palermo, Piazza Ucciarone 12. — Az érdekelte kereskedők tudomására hozzuk, hogy a Csehszlovákiából Romániába importálható áruk névjegyzéke, a kamara titkári hivatalában, a hivatalos órák alatt megtekinthető. — A kereskedelmi miniszter 267968—1933 sz. rendelete szerint, az 1116 és 1117 vámtétel alatti cikkek (kocsi-, vagon- és locomotiv-rugók) kontingentálás alá vontak. 1934 február 1. után ezen cikkek importálása csak az összes többi kontingentált árucikkekre vonatkozó formások betartása mellett történhetik. — A Kamarák Szövetsége közli, hogy intervenciója folytán a C. F. R. Vezérigazgatósága meghosszabbította az áru direct-tarifa érvényességét 1934 január 31-ig. — A prágai kereskedelmi attasé közlése szerint 1933 december 21-től kezdődőleg megszűnt a konvencionális tarifa szerinti taxamentessége a korai import-krumplinak Csehszlovákiába (április 1 től június 23-ig történő időben), valamint a hagymának 24 Kc. konvencionális taxája; ezek helyett a korai krumpli után 80 Kc. és a hagyma után 60 Kc. konvencionális taxa fizetendő 100 kg-ként. — Az élővirág-kereskedések esti zárórája az 1933 december 19-én kelt 84642 sz. rendelkezés szerint 8 órában állapított meg; szombaton és törvényes ünnepnapok előtti estén 9 óráig tarthatók nyitva. — Közöljük az érdekeltekkel, hogy a munkaszerződésekről szóló törvény regulamentjének 62. szakasza rendelkezései szerint a munkásbiztosító hivatal orvosai kötelesek díjmentesen kiállítani a munkások részére a munkába lépéskor kötelező egészségügyi bizonyítványt.

Szerkesztői üzenetek.

Egy másik választó. Az adott körülmények között, a sajtó és a közügy szempontjából, elég szerencsésen tudtunk már e dolog bírálatán, s ezért nem tartjuk szükségesnek arra még egyszer visszatérni. Csak e miatt mondottunk le az öletés reflexió közléséről.

Sas Iván. Kedves volt a viszontlátás az új névvel is. A küldöttekből egyet-kettőt ki fogunk, közlés céljából választani, de határidős ígéretet nem tehetünk. Lapunk terjedelme, s egyébre szóló hivatása minket is erősen korlátoz, s hasonló formájú irások hónapok óta várják a közlést. Máskor is szívesen olvassók el küldeményeit.

Judecătoria ocolului Ocland secția cf.

Nr. 1238—1933 cf.

Extract din publicațiune de licitație.

Ir. cererea de executare făcută de urmăritoara soția lui Moczás Moise născ. Kovács Rebi dom. în Crăciunei contra urmăritei văduva lui Biró Ștefan născ. Gergely Matild.

Judecătoria.

A ordonat licitațiunea execuțională în ce privește imobilul situat în comuna Ocland circumscripția Judecătoriai Ocland, cuprinse în cf. a comunei Ocland Nrul cf. 918 din Ocland No. de ordine A+1 No. top. A+347 pentru incasarea creanței de 31.985 Lei.

Licitațiunea se va ține în ziua de 17 luna Martie anul 1934 ora 10, în localul oficial al Cf. din comuna Ocland.

Imobilul ce va fi licitat nu poate fi vândă pe un preț mai mic de cât 14250 ca preț de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătorec 20% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau să predea aceluiși delegat chitanța constatând depunere, judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (§ 147, 150, 170, legea LX. 1881; 21 legea XL. 1908).

Cel ce a oferit pentru imobil un preț mai urcat de cât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția — fixată conform procentului prețului de strigare — la aceiași parte

procentuală a prețului ce a oferit (§ 25 XLI. 1908).

Da'ă în Ocland la 22 Nov. 1933.
Dr. Ardelean m. p. judecător.
Pentru conformitate D. Szabó

Judecătoria Rurală Cristur.

No. G. 2151—1933.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul grefier prin aceasta publică în baza deciziei No. 367—1931 și No. G. 2151—1933. a Judecătoriai Rurală Cristur în favorul reclamantului A. G. Boicescu notar public. dom. în Cristur repr. prin avocatul Dr. Fazakas Miklós din Cristur, pentru incasarea creanței de 2597 Lei cap. și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 22 Ianuarie 1934 ora 15 p. m. la fața locului în comuna Cibu unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mobilii 3 qu. grău. una scroafă, una vacă și mobilele din casă ce au fost sevestrate în valoare de 4700 lei, în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretențiunea care e de incasat face 2597 lei, dobânzile de 9% socotite dela 1 Maiu 1932 iar spesele până acum stabilite de 891 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sevestrate și de alți și aceștia ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitație prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. din 1881 §. 192.

Cristur la 5 Jan. 1934.

(Indescifrabil) grefier.

Judecătoria rurală Ocland.

No. G. 1541—1933—4.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul delegat al Judecătoriai rurală Ocland prin prezenta aduc la cunoștință publică, că în ziua de 1 Februarie 1934 ora 15 că în senzul art. LX. din 1881 §. 102. resp. LXI. din 1908 § 19 cum ca lucrările următoare 2 cai, 2 căruțe, 1 vaca, 1 bivoliță, 2 boi care în urma deciziei No. G. 1541—1933 a Judecătoriai de ocol Odorheiu, sau execvat la 7 Noembrie 1933 în favoarea lui Eisenberg Salamon repr. prin dr. Jodál Gábor, pentru incasarea creanței de 18000 Lei și acc. prin execuția de acoperire și care s-a pretui în 28000 Lei și care se vor vinde prin licitațiune publică judiciară în ziua de 1 Februarie 1934 ora 15.

Pentru efeptuirea acestei licitații se fixează termen la data de mai sus în baza deciziei Judecătoriai rurală Ocland No. G. 1541—1931 în comuna Varghiș jud. Odorheiu și toți cari au voie a cumpăra, sunt invitate prin acest act cu observarea aceia ca lucrările sus amintite vor fi vândute în senzul legii din 1881 §. 10 și 108 celor cari dau mai mult, lângă solvirea prețului în bani gata și în caz necesar sub prețul de strigare.

Pretențiunea de incasat este de 18000 Lei cap. și acc. socotit cu dobânzile legale dela 26 Apr. 1933, iar spesele statorite până în prezent în suma de 1279 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fost execvate și de alții și aceștia ar fi câștigat dreptul de acoperire, prezenta licitație este ordonată în favorul acestora în senzul art. XII. din legea 1908 §. 20. din același lege.

Ocland, la 5 Ianuarie 1934.

Deleg. judecătorec D. Szabó

Ha elegáns és szép cipőt akar vásárolni, úgy keresse fel

Dobrai Károly

cipő üzletét, ahol a legkényesebb igényeket is kielégítő dús választék áll rendelkezésre. Ugyanott mértékutáni megrendelések vételkötelezettség nélkül készülnek.

Váratlanul meggazdagodni

a mai nehéz időkben csakis egy szerencsés

ÁLLAMI SORSJEGGYEL

lehet. — Vegyen Ön is azonnal sorsjegyet a február

1—2-iki húzásra.